

- 2 面 私立幼稚園入園児募集
- 3 面 秋のまつりに行こう
- 6・7面 区内にある砂場の空間放射線量を測定中
- 8 面 今後も職員派遣を継続していきます
私立区立認可保育園入園児募集

行政の最優先課題 自然災害への備えを一層強化



平成23年第3回江戸川区議会定例会が、9月27日(火)から10月27日(木)までの会期で開催され、補正予算案などの議案が審議されています。

ここでは、今回の本会議冒頭に行われた多田区長の招集あいさつを紹介します。

極めて厳しい 経済状況に直面

平成23年第3回区議会定例会の開会にあたり、ご挨拶を申し上げます。

今、日本の経済は、かつてない円高、世界経済の減速、電力の確保、政治の混迷という、四重苦と言われる問題が絡み合ひまして、非常に深刻な状況に追い込まれております。

ギリシャ経済をはじめ欧州の財政債務問題、アメリカでの長期国債の格付け引き下げによる世界同時株安など、現在の世界経済は極めて厳しい状況に直面しております。

このような世界経済の不安感、ドルへの信用を下落させ、その反動として異常な円高となっております。

また今回の原発事故は電力

の供給不足にとどまらず、放射能漏れによる多大の風評被害をもたらし、経済活動に大きな支障をもたらしているのであります。

ところで本区における4月から6月までの景況調査では、これまでの不況に過酷な追い打ちをかける結果となっておりまして、加えて昨今の円高は区内事業所、全ての分野にわたって一層深刻な状況を示しております。

国政の方向性を 早期に

次に国政であります。平成21年8月に民主党政権が発足してから2年が経過いたしました。この間に2人の首相が交代し、新たに野田首相が誕生したところであります。

新首相はこれまでの党内不一致、国民からの不支持を払拭し、政権立て直しに意欲を示しておりますが、まさに難問山積を前にどの様な政策転換に導くか、注目していかねければなりません。

新政権発足当初、マニフェストにより華々しく打ち上げられた子ども手当は、その実施主体である地方自治体には何らの協議もなく、与野党の妥協の中で一応の決着をみたところでありまして、高速道路無料化、ダム建設中止、医療制度の見直し、一括交付金の配分、税と社会保障の一体改革などの諸課題は、いずれも先送りされたままであります。

予期せぬ大災害への対応という厳しい事態に直面したとはいえ、これらの課題は自治体の将来に大きく影響するものであり、新首相のもとで低



健全財政のため 更なる対策を

次に本区の財政状況と今後の見通しについてであります。

平成22年度決算においては、歳出では生活保護費などの扶助費が150億円の大幅な伸びを示している一方で、歳入は一般財源が34億円減収となりました。

この財源不足は基金から130億円を取り崩して補填したところでありまして、この状況は23年度もまた、同様の措置をとることとなりました。

更に、平成24年度の財政状況の見通しでは、区民税、財政調整交付金ともに上向きの兆しが見えず、3年連続して、同規模の基金の取り崩しが必要と予測しております。

一方、歳出面での扶助費は、この20年でおおよそ560億円、約4倍の規模に拡大しており、ますます増加することは

治水に不可欠な ハツ場ダム

次に懸案となっている2つの治水事業についてであります。

ハツ場ダムについてであります。先般、「ハツ場ダム建設事業の関係地方公共団体からなる検討の場」が開かれ、1都5県の知事、副知事をはじめ、沿川各自治体の代表による意見の開陳がなされたところであります。既に報道されているところでありまして、国土交通省から利根川水系の治水、利水上、ハツ場ダムを建設することが他の代替案より有効であるという結論が示されました。

当然のことながら、このような結論には全員異論は無く、全会一致で同意し、早期に工事を再開すべきだという強い要請がなされたところであります。私も委員の一員として、ハツ場ダム建設の経緯やこれ

必至であります。

基金残高の総額は一定の水準を保ってはおりますが、その7割は学校改善をはじめ使途が限定されており、歳入不足をいっまでも基金に頼るわけにはまいりません。

昨今の経済状況から財政環境が好転することは予測できず、何としてもより徹底した健全財政の道を模索していかねばなりません。

行政執行の内部努力は勿論であります。民間活用、更なる推進、あるいは各施策の今日的な見直しも必要になるかと考えているところであります。

（一面からつづく）

まで何十年にわたり積み重ねられてきた、各方面の努力また多額の投資が、もし中止になるようなことになれば無に帰するものになり、許されるものでないということを主張してまいりました。

ハツ場ダムが、本区をはじめとして東京下町一帯に大被害をもたらしたカスリーン台風の災害を契機に建設が計画されたことは周知のことです。折しも9月3日に高知県に上陸した台風12号は、紀伊半島に総雨量1800ミリという、カスリーン台風の実に3倍に達する雨を降らせました。もし、この台風12号が関東地方を襲っていたらどうなっていたか愕然とするとところであります。

継続を望む スーパー堤防

一方スーパー堤防事業であります。一般の事業仕分けにより一時中断していたことはご承知のとおりであります。

これに對しまして、本区としては、河川流域や首都圏低地帯の自治体と連携をいたしまして、強くその撤回を求めてまいりました。一方、本区では、区民自らが12万人からなる署名をもって同趣旨の要請を政府に対して行って来たところであり、国はこの問題について、有識者による検討会を設け、そこでの結論に委ねることとして、今日に至りました。

凡例 日時（日程） 時間 場所 内容 人定員（対象） 費用 師講師 出演 持ち物 主催 共催 後援 協力 申し込み 問い合わせ HPホームページ

この程、その結論が示され、そこでは海抜ゼロメートル地帯や高台が周囲にないため、避難が困難な地域では、人命保護の観点からスーパー堤防の整備が必要だというように結論づけ、この事業の一部を継続するよう国土交通省に提言したところであります。

この結論は東京で言えば、当然のことながら本区をはじめとする低地帯の地域を想定していることは言うまでもありません。本区としても目下、国土交通省に対し、早期実施の要請を始めているところであります。

今年を例をみない災害年であります。地震、津波、液状化、集中豪雨に伴う洪水、台風等々、更には原子力発電の安全性に至るまで、広範な災害課題が我々に突き付けられた年でもあります。

自然災害への100パーセントの防備はあり得ないことは当然であります。が、被害の減殺のためにその時々到来する限りの対策を講ずることは、国や地方自治体を問わず、最も優先すべき責務として取り組まなければならないということを改めて痛感しております。

以下、区長は希望の隣接用地取得費や私立保育園の耐震改修助成費など、総額31億2000万円余の補正予算や平成22年度決算の認定などを提案しました。

私立幼稚園入園児募集

24年4月に入園を希望する園児（3歳～5歳児）を各私立幼稚園で募集します。各園の概要は江戸川区私立幼稚園協会ホームページ（<http://www.eshiyo.com/>）をご覧ください。

願書配付期間 10月15日（土）～31日（月）

受け付け開始日 11月1日（火）

※各私立幼稚園へ入園受け付けは、各園にお問い合わせください。

◎区立幼稚園入園児募集は、広報えどがわ10月20日号で紹介しています。

子ども未来館の教室 みんなで実験！ 化学の不思議 ～硫黄のけむりのひみつ～

硫黄（いおう）を使って身近な化学の不思議を体験します。

回 10月29日（土）10時～11時15分

▲ 小学3～6年生20人（抽選）

場 往復ハガキに教室名・住所・氏名（フリガナ）・性別・学校

名・学年・保護者氏名・電話を記入し、10月21日（金）までに郵送（必着）またはファクシミリで、〒133-0061 篠崎町3-12-10 子ども未来館 ☎52434011・FAX（5243）6811

谷本歩実さん、岡明日香さんと学ぶ柔道教室

アテネ五輪・北京五輪において、2大会連続で金メダルを獲得した谷本歩実さんと、全日本体重別選手権や数々の国際大会で優勝経験をもつ岡明日香さんを迎えての柔道教室です。

回 11月26日（土）13時～16時

場 スポーツセンター

▲ 区内在住または在学の小学3年生以上の方80人（申込順） ▲ 谷本歩実 ▲ 岡明日香

※競技者登録をしている方が対象です。

回 10月11日（火）から電話で、江戸川区柔道会 ☎（3657）8124＝15時～20時

場 スポーツ係 ☎（5662）1636

介護ブラッシュアップ研修

介護資格をお持ちの方の再就職を支援するための研修です。

回 11月7日（月）8日（火）10日（木）11日（金）10時～13時（全4回）

場 東京福祉専門学校 清新町2-7-20

回 講義・実習・認知症のケア、再就職に役立つ介護技術 ほか／就職支援・就職活動の案内

内、施設見学会 ほか

現在、介護業務に従事していない介護福祉士、訪問介護員1・2級研修または介護職員基礎研修修了者など40人（申込順）

回 10月11日（火）9時から電話で、介護保険課 事業調整係 ☎（5662）0032

熟年世帯向け「SOSシート」を 配付しています

「SOSシート」は、65歳以上の熟年者のみの世帯や日中一人で過ごしている熟年者の方が救急車を呼んだ際に、搬送される方の情報などが救急隊員にすぐに伝わることを目的としたシートです。

配付場所 各地域包括支援センター

※シートのサイズは約21cm×約15cmです。

回 介護保険被保険者証など、住所・氏名・年齢の確認できるものを目的としたシートです。

回 介護保険課 事業調整係 ☎（5662）0032

ボランティア入門講座

障害のある方とのコミュニケーションの取り方を学び、小・中学校での出前ボランティア活動に取り組んでみませんか。

回 下表のとおり

場 グリーンパレス3階 集会室 ほか

区内在住または在勤・在学の中学生以上の方各回20人（申込順）

回 10月11日（火）9時から電話で、ボランティアセンター ☎（5662）7671

日程（10月）	時間	内容
①19日（水）	13時30分～15時	ガイドヘルプ体験
②20日（木）	15時30分～17時	手話の体験
③21日（金）	15時30分～17時	点字の体験
④22日（土）	13時30分～15時	車いすの体験

国民健康保険の 休日臨時窓口を開設します

仕事の都合などで平日に手続きができない方のために、臨時窓口を開設します。

回 10月23日（日）9時～15時

場 区役所区民課、各事務所

内 保険料の納付・分納の相談、保険の加入・脱退などの手続き ほか

回 収納係 ☎（5662）0795

第3回 船堀映画祭

回 11月4日（金）5日（土）10時から

場 タワーホール船堀5階小ホール・地下1階 船堀シネパル

ゲストトーク 女優・淡島千景（5日18時20分から）／映画監督・鈴木清順（5日12時10分から）、篠原哲雄（5日17時15分から） ほか

上映映画 「フラガール」

「英国王のスピーチ」

「小川の辺」／「べらんめえ芸者と大阪娘」喜劇 駅前女将「パリ20区、僕たちのクラス」

「木洩れ日の家」

※前売り券は船堀シネパルで販売中。

後 江戸川区 ほか

主 船堀映画祭実行委員会事務局・東都よみうり新聞社

☎（6663）9010

船堀シネパル 上映のご案内

作品名	日程（10月）
DOG×POLICE 純白の絆	上映中
ブラック・スワン	14日（金）まで
キューポラのある街	15日（土）から（2本立て）
瀬戸内少年野球団	15日（土）から（2本立て）
プリンセス・トヨトミ	22日（土）から（2本立て）
阪急電車	22日（土）から（2本立て）
ステキな金縛り	29日（土）から

※上映作品・時間は、ご確認ください。

※毎週木曜日は区民割引デー（1,000円）、ダブル・スタンプデーです。

※毎週水曜日はレディースデー（女性1,000円）です。

10月は3R推進月間

Reduce（リデュース）＝ごみを作らない・Reuse（リユース）＝繰り返し使う・Recycle（リサイクル）＝再生利用で、ごみを減らす生活を心掛けましょう！ 回 ごみ減量係 ☎（5662）1689

秋のまつりに行こう



第59回 江戸川区文化祭

開催期間 10月17日(月)～11月12日(土)

総合文化センター

《菊花展》 10月17日(月)～11月12日(土)
 《川柳大会》 10月23日(日)
 《総合芸能祭》 11月3日(祝)・6日(日)
 《俳句大会》 11月3日(祝)
 《短歌大会》 11月6日(日)



タワーホール船堀

《華道展・茶会》 10月22日(土)・23日(日)
 ※茶会は23日のみ（費3席2,000円）。
 《菊花展》 10月24日(月)～11月7日(月)
 《美術展》 10月30日(日)～11月3日(祝)
 《書道展》 11月5日(土)～9日(水)



主 江戸川区、江戸川区文化会
 問 文化課推進係 ☎(5662)1628

第13回 南小岩コミュニティ会館サークル発表会

回 10月15日(土)⇒作品展示、歌謡演芸まつり、フリーマーケット ほか／16日(日)⇒作品展示、ステージ発表、模擬店 ほか

時 9時～15時

場 南小岩コミュニティ会館、かるがもひろば(会館前)

問 南小岩コミュニティ会館 ☎(5668)2241

第33回 小松川平井ふるさとまつり～がんばろう！ 東日本～

回 10月16日(日)9時～16時(雨天実施)

場 小松川小学校、小松川幼稚園、小松川区民館、平井駅北口広場、近隣商店街

内 式典(10時30分・小松川小学校校庭)、パレード(民謡流し・鼓笛隊など)、模擬店、各種ステージ、ポニー乗馬、ミニSL ほか
 問 小松川事務所地域サービス係



☎(3683)5183

第19回 みんなの家まつり

回 10月16日(日)10時～14時30分(雨天実施)
 内 式典(11時15分)、エイサー、子ども山車、模擬店、バザー、ゲームコーナー、展示即売、体験コーナー ほか

場 問 みんなの家 ☎(5662)3411

第36回 葛西まつり

回 10月16日(日)9時30分～15時30分(雨天実施)

場 葛西区民館、葛西健康サポートセンター、長島1号公園、滝野公園



内 式典(13時・滝野公園)、東北地方特産品の販売、パレード、にじますつかみどり、金魚すくい、ゲームコーナー、芸能発表会、サークル作品展示、模擬店 ほか

問 葛西事務所地域サービス係 ☎(3688)0434

第22回 りんかいフェスタ

回 10月22日(土)13時～17時・23日(日)10時～15時(雨天実施)

内 ステージ発表、作品展示・販売、模擬店、バザー、体験コーナー ほか

※22日は作品展示のみ。

場 問 臨海町コミュニティ会館

☎(3869)2221

篠崎文化プラザ企画展示

入場無料

ナチュラルLife えどがわ ～えどがわに暮らす～

開催期間 12月18日(日)までの9時～21時30分

豊かな自然環境に恵まれ、様々な支援サービスが充実した、江戸川区の魅力を紹介します。江戸川区で暮らすことの良さが再発見できます。

企画展示・体験コーナーの見どころ

- 公開！水と緑に恵まれた癒しの映像、わが街えどがわ
- 節電の意外なノウハウ、知っておきたいテクニック！
- わが家の避難マップを作ろう ほか

会場・申込先・問い合わせ 篠崎文化プラザ ☎(3676)9071

ギャラリーイベント

「みんなで遊ぼう！懐かしのおもちゃ」

- 回 10月22日(土)15時から
- 人 40人(申込順)
- 申 10月11日(火)9時30分から電話で



消費者センター「リフォーム教室」

●残り布で作ろう！オリジナルな防災ずきん

回 11月11日(金)13時～15時

場 グリーンパレス集会室401・407

人 区内在住または在勤の方40人(抽選)

内 もめん布(幅80～90cm・長さ1.3m程度)、もめん綿またはどてら綿1枚(幅30cm・長さ2.3m程度)、もめん糸と針、裁縫道具 ほか

●リフォームファッションショー

古い着物を洋服によみがえらせた作品を見ながら、リフォームのポイントを学びます。

回 11月18日(金)13時30分～15時30分

場 グリーンパレス5階孔雀

人 区内在住または在勤の方100人(抽選)

《師》 リフォーム研究家・森田美保子

《申問》 10月28日(金)までに電話またはファクシミリで、消費者センター ☎(5662)7635・FAX(5607)1616

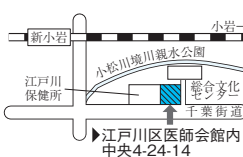
休日急病診療

- 診療時間⇒9時～17時(急病のみ受け付け。往診は不可)
- 外科は救急病院(「平成22・23年度くらしの便利帳」186ページ参照)をご利用ください。
- 当番医(変更になる場合もあります)、医療機関の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
 ▶江戸川区医師会テレホンセンター＝日曜・祝休日9時～17時 ☎(3651)5270/FAX(3654)4902
 ▶東京消防庁救急相談センター＝24時間
 ・携帯電話・PHS・プッシュ回線⇒☎#7119
 ・ダイヤル回線⇒☎(3212)2323
 ▶東京都保健医療情報センター「ひまわり」＝24時間 ☎(5272)0303/FAX(5285)8080

江戸川区医師会休日・夜間急病診療所

- 診療科目⇒小児科・内科
- 診療時間⇒①日曜・祝休日9時～17時/②毎日21時～翌朝6時
- 問い合わせ⇒①☎(3655)5151/②☎(3651)5270

※応急処置のため、薬の処方是最小限となります。



休日急病当番医

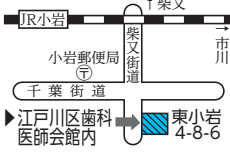
10月16日

小——本橋医院 一之江8-15-1 ☎(5662)8755
 内——森内科クリニック 東葛西4-7-6 ☎(3869)3411
 小——みながわクリニック 西小岩4-9-5 ☎(5612)2151
 小——伊谷医院 鹿骨5-11-1 ☎(3679)3992
 内——新小岩診療所 松島4-27-2 ☎(3651)2944
 眼——二本松眼科病院 平井4-10-7 ☎(3681)1257
 耳鼻——耳鼻咽喉科増田医院 篠崎町7-27-23 ☎(3676)4133

休日歯科応急診療

10月16日

- 診療時間⇒9時～17時
- 電話またはファクシミリで予約のうえ、16時30分までに越しください。休日専用☎・FAX(3672)8215



休日応急当番接(整)骨院

●施術時間⇒9時～17時

10月16日

安心堂接骨院 平井5-22-12 ☎(3612)6017
 けんご整骨院 西瑞江3-17-14 ☎(5666)3447

◎受診の際は必ず健康保険証などを持参してください。

歯科衛生士のための研修会「発達が気になるお子さんの理解と支援」

口や体に触れられることを嫌がるお子さんへの接し方について、歯科衛生士として保護者にどう伝えたら良いかを学びます。

回 11月4日(金)9時30分～11時15分

人 区内在住または在勤の歯科衛生士

場 問 10月11日(火)9時から電話で、葛西健康サポートセンター ☎(3688)0154

肉の生食はやめましょう！

肉の生食による食中毒や死亡事故が発生しています。肉は十分に加熱して食べましょう。問 生活衛生課 ☎(3658)3177



◎おりがみ教室

■10月19日㈫15時から 園◎グリーンパレス3階郷土資料室 園折り紙で作る「西の市の縁起熊手」 園小学生10人程度（先着順） 園文化財係☎(5662)7176

自立支援セミナー「家事体験リハビリ教室」

片手でもできる調理の工夫などを作業療法士と実習します。■10月25日㈫、11月1日㈫・8日㈫13時30分～15時30分（全3回） 園区内在住の20歳以上で、高次脳機能障害・半身麻痺などで家事が困難な方10人 ※介護保険利用者も参加可。後日面接を行い、参加の可否を決定。■1回200円 園園10月11日㈫9時から電話で、鹿骨健康サポートセンター☎(3678)8711

小松川図書館「体がよるこぼ健康講座とルーシーダットン」

■11月6日㈫14時～15時30分 園25人（申込順） 園小泉功ほか 園園10月11日㈫9時から電話または窓口で、小松川図書館☎(3684)6381

マザーズ再就職支援セミナー

■11月10日㈫・17日㈫10時～12時（全2回） 園タワーホール船堀30会議室 園「子育てママの一歩踏み出すための準備講座」 「面接対策講座で女子力UP！」 園再就職を目指す子育て中の女性30人（申込順） 園園10月11日㈫9時から電話で、船堀ワークプラザ☎(5659)8612 ※一時保育あり（2歳以上の未就学児8人・要予約）。

イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
健康講座「床ずれ予防と手当てのしかた」	10月15日㈫13時30分～15時	◎順天堂東京江東高齢者医療センター（江東区新砂3～3～20）	なし	順天堂東京江東高齢者医療センター☎(5632)3111
チャリティー舞踊会PART12	10月16日㈫11時開演	◎タワーホール船堀5階小ホール	なし	日本舞踊にチャレンジする会・島田☎(3650)1667
◎子育てセミナー 子どもの心とからだ～家族の愛がエネルギー～（一時保育あり） キッズセミナー「ハロウィン変身グッズを作ろう！」（園小学生20人）	10月18日㈫10時～11時30分 10月23日㈫10時～11時30分	小松川さくらホール 東部フレンドホール	各100円	園園社倫理研究所家庭倫理の会江戸川区・川名☎(3652)8846
医療情報セミナー「いつまでも自分の足で歩くために」～ロコモティブシンドローム 膝や股関節の障害～	10月22日㈫14時から	◎小岩アーバンプラザ	なし	園江戸川病院地域連携室・女川☎(0120)518120
ザ・スペシャルまさみパンドショーXIX	10月22日㈫15時30分開演	◎東部フレンドホール	なし	鈴木真佐巳☎090(8744)4478
心の生涯学習セミナー「絆今を生きる」（園教師寺録事・小林澤應、片山道則）	10月22日㈫18時～20時40分	小岩アーバンプラザ	1000円	園園江戸川モラロジー事務所・高橋☎(3678)5279

フィギュアスケート 園18時30分～20時 園小学生以上の方30人（抽選） 園3400円（中学生以下2200円） ※貸し靴料は別。《園》手袋、長袖、長ズボン《園園園》往復ハガキに教室名・住所・氏名（フリガナ）・年齢（学年）・電話を記入し、10月17日㈫までに郵送（必着）または持参、〒133-0063 東篠崎1～8～1 スポーツランド☎(3677)1711 ※重複申し込みは無効。

地域包括支援センター介護予防教室

健康でいきいきと暮らしていくための教室です。■10月25日㈫10時～11時30分 園南小岩コミュニティ会館 園「健康づくりパート3～睡眠～」 園園小岩ホーム☎(5694)0111

認知症高齢者グループホーム介護者交流教室

■10月30日㈫13時30分～15時 園「認知症で診断されたらどうしたらいいの？」 園園園グループホーム英（松江2～29～18）☎(3674)4611

ギャンブル依存症セミナー

本人だけの参加では立ち直りが困難です。家族との参加をお勧めします。■10月30日㈫13時～16時 園◎タワーホール船堀306会議室 園300円 園江戸川区 園園NPO法人JAGO・大崎☎(3688)6881

爱国学園保育専門学校公開講座「介護教室」

■10月29日㈫13時～15時 園区内在住または在勤の女性20人（申込順） 園介護老人保健施設などの見学 園300円 ※交通費は別途負担。園園園10月11日㈫から電話で、爱国学園保育専門学校☎(5668)3131

都立小岩高校公開講座「バドミントン中級」

■11月26日㈫・12月3日㈫13時30分～16時（全2回） 園ダブルスの戦術 園30人（抽選） 園2100円（保険代ほか） 園園園往復ハガキに講座名・住所・氏名・年齢・性別・電話を記入し、11月11日㈫までに郵送（消印有効）、〒133-0044 本一色3～10～1 都立小岩高校公開講座係☎(3651)2250

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
葛西市場まつり（園東京都青果小売商団体協議会）	10月23日㈫9時30分～12時30分	◎葛西市場（臨海町3～4～1）	なし	市場まつり事務局☎(3878)2055
江戸川ウインドオーケストラ第36回定期演奏会	10月23日㈫14時開演	◎総合文化センター大ホール	なし	江戸川ウインドオーケストラ事務局・下平☎090(7013)5309
「太陽がんについて」～検診とその事後処置～（園60人）	10月24日㈫17時30分から	◎篠崎コミュニティホール	なし	江戸川区医師会事務局☎(3652)3166
江戸川区長嶋とも音の会第13回長唄演奏会	10月29日㈫10時45分開演	◎東部フレンドホール	なし	江戸川長嶋とも音の会・魚見☎(3672)0571
江戸・TOKYO技とテクノの融合展2011（園講演と中小企業274社の展示即売ほか）	11月2日㈫10時～17時	◎東京国際フォーラム展示ホール（千代田区丸の内3～5～1）	なし	東京信用保証協会ビジネスフェア事務局☎(3272)2070
ホープフルコンサートVol.33	11月19日㈫14時開演	東部フレンドホール	前売り2000円、当日2500円	園園江戸川演奏家協会・戸村☎090(4063)2632

◎都立小岩特別支援学校 学校公開

■11月4日㈫9時～12時30分 園学校概要の説明、授業参観、懇談会 園園園10月24日㈫までにファクシミリで、都立小岩特別支援学校☎(3653)2546・FAX(3674)3018



一之江抹香亭「笋の調べとお茶を楽しむ会」

笋を聴きながらお茶を楽しみませんか。■10月16日㈫10時30分から・13時30分から 園100円 ※お茶を希望する方のみ。園抹香亭愛好会 園園◎一之江抹香亭（一之江5～13～16）☎(3654)0095

秋の史跡ウオーク

Aコース「小松川地域の探訪と亀戸浅間神社」 園10月28日㈫13時から 園小松川神社、逆井の渡し跡、小松川閘門ほか Bコース「晩秋の親水緑道、しめ縄づくり農家や古刹を訪ねて」 園11月4日㈫13時から 園明福寺、くつろぎの家（足湯）ほか《園》区内在住または在勤の方各30人（申込順）《園》各100円《園園園》10月11日㈫9時から電話で、文化財係☎(5662)7176

◎上・色コミュニティセンター「おはなし会」

■10月15日㈫11時～11時30分 園パネルシアターほか 園幼児（保護者同伴）～小学3年生 園おはなしこぼこ 園園◎上・色コミュニティセンター☎(3674)1381

松江図書館「大人のための映画会」

■10月15日㈫10時～12時30分・14時～16時30分 園◎松江区民プラザ 園「おくりびと」 園中学生以上の方各回40人（先着順） 園本木雅弘、広末涼子ほか 園松江図書館☎(3654)7251

◎小松川図書館「わらべうたであそぼう」

■10月15日㈫14時～14時30分 園お手玉、人形遊び 園幼児（保護者同伴）～小学生 園藤川久子 園園◎小松川図書館☎(3684)6381

中央図書館「大人のための朗読会」～二人の女流作家の聴き比べ～

■10月15日㈫14時～15時 園「犬小屋」（向田邦子）、「猫年の女房」（沢村貞子） 園50人（先着順） 園フリーアナウンサー・深野弘子 園園◎中央図書館☎(3656)6211

◎葛西図書館「秋の児童映画会」

■10月29日㈫14時～14時30分 園「ピーターパン」「フランダースの犬」ほか 園幼児（保護者同伴）～小学生100人（先着順） 園園◎葛西図書館☎(3687)6811

◎エコセンターの催し

いずれの催しもファクシミリ・電子メールで申し込み場合は、催し名・参加者全員の住所・氏名・年齢（学年）・電話・ファクシミリ番号またはメールアドレスを記入。秋は植物で楽しもう 園10月22日㈫10時～12時 園葛西臨海公園 ※ホテルシーサイド江戸川前集合。園30人（申込順） 園200円 園虫眼鏡、双眼鏡（お持ちの方） 園園10月11日㈫からファクシミリまたは電子メールで、葛西東渚・鳥類園友の会☎・FAX(3878)1647・電子メール=kasai.bird@gmail.com

川原っぱ生き物調べ 園10月23日㈫10時～15時 園荒川江戸川敷（都営新宿線東大島側鉄橋下） 園小・中学生45人（申込順） ※小学生は保護者同伴。園小・中学生300円、保護者100円 園昼食、長靴ほか 園園10月11日㈫からファクシミリまたは電子メールで、荒川クリーンエイド・フォーラム☎(3654)7240・FAX(3654)7256・電子メール=renraku@cleanaid.jp

おさがる環境講座「もったいないカフェ」 お茶を飲みながら「もったいない」を語りましょう。園11月9日㈫18時30分～20時 園タワーホール船堀307会議室 園30人（申込順） 園500円（お茶代ほか） 園園10月11日㈫9時から電話またはファクシミリで、えどがわエコセンター☎(5659)1651・FAX(5659)1677

子どもと一緒に☆！ 日唄り里山冒険隊 園11月12日㈫8時30分～17時30分 園千葉県香取市 ※葛西市民館前集合。園竹林の間伐、竹細工体験 園3歳以上のお子さんと保護者20人（申込順） 園3歳以上の未就学児⇨1000円、小学生⇨2000円、中学生以上の方⇨2500円 ※交通費・昼食代を含む。園園手、長袖、長ズボン、飲み物ほか 園園10月11日㈫から電子メールで、ローズマリア・永野☎090(6044)9333・電子メール=maria@rosemaria.info/

総合文化センターの公演

親と子の音楽劇場 Vol.2 ロバの音楽座「ガラ・ビー・ポロン」 まもなく発売！ 園24年1月28日㈫15時開演 園小ホール 園2000円（中学生以下500円） ※全席指定。園10月15日㈫9時から総合文化センター窓口で／10時からチケットぴあ☎(0570)029999 ※完売しなかった場合、15日㈫13時から総合文化センターのホームページ、16日㈫10時から電話☎(3652)1106で。◎ロバの音楽座ワークショップ「音とあそぼう」を同時開催 園13時～14時 園小ホール 園4歳～小学生30人（申込順） 園500円 園10月15日㈫9時から総合文化センター窓口で 園園総合文化センター☎(3652)1111

タワーホール船堀の公演

大野雄二&ルパンティックファイブ ルパンジャズライブ まもなく発売！ 園12月2日㈫19時開演 園5階大ホール 園4500円 園10月16日㈫9時からタワーホール船堀の窓口で ※完売しなかった場合、17日(月)10時から電話でも受け付け。園タワーホール船堀☎(5676)2211

地域包括支援センター介護者交流会

在宅で熟年者を介護している家族の方が対象です。各申込先へ電話で

テーマ	日時（10月）	会場	申込先
癒しのヨガ体験	22日㈫10時～11時30分	松江区民プラザ	清心苑☎(3655)6117
理学療法士による腰痛予防	22日㈫13時30分～14時30分	江戸川光昭苑	☎(5612)7193
介護サービスが利用できる小規模多機能とは	22日㈫14時～15時30分	小岩ホーム	☎(5694)0111
笑って学ぼう！ 悪質商法撃退法	25日㈫13時30分～15時	なぎさ和楽苑	☎(3675)1201
普通救命講習（要予約）	26日㈫9時～12時	江東園	☎(3677)4631
介護給付紙を作ってみませんか	26日㈫13時30分～15時	江戸川区医師会	☎(5607)5591

Let's Enjoy HULA

ハワイアンダンスの発表会です。■11月5日㈫14時開演 園タワーホール船堀5階大ホール 園2500円（小・中学生1000円） 園江戸川区

◎東日本大震災で江戸川区に避難されている方50人を無料招待（抽選） ご希望の方は、ハガキに代表者の住所・氏名・電話・希望人数・避難前の住所を記入し、10月21日㈫までに郵送（消印有効）で、申込先＝〒134-0003 春江町5～13～11 高橋充子《園園園》ハローウ フラ オ ピリラニ・高橋☎(3689)8121

鶴岡の観光と物産展

■10月13日㈫10時～19時・14日㈫10時～16時 園◎葛西駅南口広場 園庄内祐、新米など特産品の紹介・販売ほか 園園鶴岡市東京事務所☎(5696)6821

ふるさと清掃運動会in荒川

身近なところから環境を守る活動の一環として河川敷の清掃を行います。王貞治氏も参加予定。園10月30日㈫13時～16時 ※雨天の場合は、11月5日㈫に順延。園園荒川河川敷（小松川橋下付近） 園園手、タオル、水筒、長袖、長ズボン 園江戸川区ほか 園園園氏名（団体の場合は団体名および代表者名）・電話・参加人数を記入し、ファクシミリまたは電子メールで、「ふるさと清掃運動会」実行委員会事務局☎・FAX(3212)0035・電子メール=info@furusatoseiso.com ※申し込み後の連絡はしません。直接会場へお越しください。



平成24年江戸川区成人式

対象の方には、12月に案内ハガキをお送りします。園24年1月9日㈫ 式典時間＝11時30分～12時20分⇨区民課、小松川・小岩・鹿骨事務所管内にお住まいの方／13時

30分～14時20分⇨葛西・東部事務所管内にお住まいの方 園総合文化センター大ホール 園平成3年4月2日～4年4月1日に生まれた方 園青少年係☎(5662)1629

えがおの家まつりボランティア募集

■11月13日㈫10時～14時 園利用者の付き添い、駐車場の整理ほか 園園園10月14日㈫までに電話で、えがおの家☎(3680)3116

平成12年～17年に相続等に係る生命保険契約等に基づく年金を受給していた方へ

遺族の方が年金として受給する生命保険金のうち、相続税の課税対象となった部分については、所得税の課税対象にならないとする最高裁判所の判決を受けて、相続等に係る生命保険契約等に基づく年金の税務上の取扱いを変更しました。これにより、住民税（特別区民税・都民税）および国民健康保険料・介護保険料についても、相当する額の給付を受けられる場合があります。税務署で「特別還付金の請求手続き」をした方は、区にも別途申請が必要です。詳しくは、お問い合わせください。必要書類＝特別還付金の支給額決定等通知書・計算明細書など 受付期間＝25年3月29日㈫まで 園課税課第一・第二係☎(5662)1008・1009

特別区民税・都民税（普通徴収）第3期の納期限は10月31日(月)

一人ひとりの納税が、区民の生活を守る施策の貴重な財源となります。納期限までに必ず納付してください。口座振替の方は、預貯金不足にご注意ください。※思わぬ事故や病気などで納付が困難になった場合は、すぐにご相談ください。園園納税係☎(5662)1013

◎認証保育所オープン

10月1日、新たに「みんなの遊々保育園」（中葛西4～2～1・☎(5659)3880・定員40人）が開所しました。入園申し込みや保育内容・保育時間など、詳しくは直接保育所にお問い合わせください。園子育て支援課推進係☎(5662)1001

えどがわ中高年齢者就職面接会

約25社の人事担当者と面接ができます。各種相談コーナーもあります。園10月28日㈫13時～16時 ※受け付けは12時30分から。園◎タワーホール船堀1階展示ホール 園概ね45歳以上の方 園履歴書（写真貼付）数枚 園江戸川区 園園ハローワーク木場☎(3643)8605

グリーンパレスサークルまつりフリーマーケット出店者募集

■11月13日㈫10時～15時（雨天中止） 園東小松川公園 ※駐車場はありません。園50店舗（抽選・1店舗2.3m×2.3m） ※飲食物、生き物の販売はできません。園1000円 園園往復ハガキに具体的な出店内容・住所・氏名・電話を記入し、10月18日㈫までに郵送（必着）、〒132-0031 松島1～38～1 グリーンパレス☎(5662)7687

企業経営者向けワンストップ相談会

税理士、社会保険労務士、日本政策金融公庫相談員などと相談ができます。園11月2日㈫13時～16時 園タワーホール船堀3

階産業振興センター 園区内企業経営者 園園直近2年の確定申告書・決算書（融資相談の場合） 園園園所定の申込書を10月28日㈫までにファクシミリで、東京商工会議所江戸川支部・千葉☎(5674)2911・FAX(5674)2997

警視庁災害警備総合訓練

地震による家屋倒壊、津波による家屋流出などを想定した訓練を実施します。園10月25日㈫13時30分～15時 園◎江戸川河川敷（篠崎町1丁目地先） 園警視庁災害対策課☎(3581)4321

全国都市交通特性調査にご協力

全国の都市交通の特性や経年変化を把握するため、国土交通省では江戸川区をはじめとする全国市区町村と協力して、人の動きに関する交通実態調査を実施します。この調査は、私たちが日頃の生活の中で、自動車、バス、鉄道などを利用してどのように移動しているかについて調査するもので、今後の都市交通施策検討の基礎資料を得るために行うものです。調査時期＝10月～11月 調査対象＝区内から無作為に抽出した約420世帯 調査方法＝10月中旬以降、対象の世帯に調査票を郵送 園調査実施本部☎(0120)262353

江戸川清掃工場個人見学会

■10月29日㈫13時30分～15時 園ビデオなどによる説明と施設見学 園50人（申込順） 園園園10月11日㈫9時から電話で、江戸川清掃工場☎(3676)4446

葛西臨海水族園ボランティア募集

活動日＝火・土・日曜の①10時～12時、②13時～15時（火曜は①のみ） 園展示生物の解説、イベントの補助ほか 園16歳以上で、月に2日以上活動ができ、携帯電話・パソコンでのメール送受信が可能な方30人 ※報酬・交通費などの支給なし。園園園所定の申込書（水族園で配付またはホームページ「東京ズーネット」でダウンロード）を11月15日㈫までに郵送（消印有効）、〒134-8587（住所不要） 園葛西臨海水族園「TSV募集」係☎(3869)5152

休館のお知らせ

☆葛西図書館☎(3687)6811⇨10月17日(月)～20日(木)＝特別図書整理のため 園園園13時～16時 ※受け付けは12時30分から。園◎タワーホール船堀1階展示ホール 園概ね45歳以上の方 園履歴書（写真貼付）数枚 園江戸川区 園園ハローワーク木場☎(3643)8605

ありがとうございました

（社会福祉事業に）
♥篠崎サークル1500円＝リサイクルフリーマーケット収益の一部
♥東建從江戸二支部2万7680円＝住宅デーパーティ、木工教室の収益
♥東建從葛西支部3300円＝住宅デーパーティ募金
♥宮内伸30万円＝故宮内さき遺志により福祉の一助に
♥金子光江5000円＝福祉の一助に
♥匿名50万円＝同上
♥リサイクル団体ASOBO会3000円＝同上
♥匿名5000円＝同上 敬称略・順不同。有効に使わせていただきます。
▷秘書課☎(3652)1151 内線2021
▷区社会福祉協議会☎(5662)5557

①印のあるものは直接会場へ ②印のあるものは要申し込み ③印のないものは無料 ④同記事内の共通事項 ⑤印のあるものは主に子ども・親子が対象、または内容が子育てに関するもの

穂高荘

紅葉は山から裾野に向かって早足にやってきました。10・11月ともにまだ空室がありますので、お早めにお申し込みください。園園穂高荘予約センター☎(5662)7051

塩沢江戸川荘

大好評の夕食「河豚コース」が11月1日(月)から始まります。宿泊料金にプラス1050円でご用意します。園園塩沢江戸川荘予約センター☎(0120)007095

区内にある砂場の空間放射線量を測定中

～ 9月30日までの測定結果をお知らせします～

区では、8月30日から保育園、幼稚園、小・中学校、公園など約500施設の砂場の空間放射線量を測定し、区ホームページで順次公表しています。

今号では、9月30日までに測定した350施設・375か所の結果についてお知らせします。

問 環境推進課 ☎ (5662) 1995

- 測定 地表面から5cmと1mをそれぞれ30秒間隔で測定した7つの値から、最大・最小を除く5つの値を平均して算出(単位はマイクロシーベルト/時)。
- 対応 今回の測定で毎時0.25マイクロシーベルト以上の砂場(数値を青色で表記)は、使用を一時休止するとともに、年間を通じて毎時0.25マイクロシーベルト以上(年間1ミリシーベルト超)となる可能性を判断するための再測定を行ったのち、砂の入れ替えなど適切な対応をしていきます。

◆保育園・幼稚園など

施設名称	所在地	5 cm	1 m
みなもと幼稚園 [私]	一之江 7	0.13	0.12
みづえ保育園 [私]	江戸川 4	0.13	0.10
浅間幼稚園 [私]	上篠崎 1	0.11	0.13
第二押上幼稚園 [私]	上篠崎 1	0.11	0.11
江戸川めぐみ幼稚園 [私]	北葛西 2	0.08	0.08
葛西めぐみ幼稚園 [私]	北葛西 2	0.06	0.06
北葛西おひさま保育園 [私]	北葛西 4	0.08	0.09
白百合保育園 [私]	北葛西 4	0.07	0.07
宇喜田幼稚園 [私]	北葛西 4	0.12	0.11
小岩育成室	北小岩 2	0.16	0.14
富士見保育園 [私]	北小岩 2	0.16	0.12
江戸川双葉幼稚園 [私]	北小岩 2	0.14	0.09
小岩みどり保育園 [私]	北小岩 5	0.15	0.13
小松川めぐみ幼稚園 [私]	小松川 1	0.04	0.06
鹿骨おひさま保育園 [私]	鹿骨 2	0.13	0.11
こじか幼稚園 [私]	鹿骨 3	0.07	0.09
江戸川幼稚園 [私]	清新町 1	0.11	0.09
清新めぐみ幼稚園 [私]	清新町 1	0.07	0.07
葛西第二おひさま保育園 [私]	中葛西 2	0.14	0.10
〃 (2階)	〃	0.12	0.08
ふきのとう保育園 [私]	中葛西 6	0.13	0.16
上一色幼稚園 [私]	西小岩 2	0.13	0.12
西小岩幼稚園 [私]	西小岩 3	0.08	0.11
レジナ幼稚園 [私]	西小岩 4	0.15	0.14
なでしこ保育園 [私]	西小岩 5	0.15	0.12
西篠崎おひさま保育園 [私]	西篠崎 2	0.16	0.14
二ノ江幼稚園 [私]	二之江町	0.13	0.11
葛西おひさま保育園 [私]	東葛西 5	0.12	0.09
仲よし保育園 [私・認証保育所]	東葛西 8	0.17	0.10
仲町保育園 [私]	東葛西 9	0.22	0.16
マヤ幼稚園 [私]	東小岩 1	0.05	0.05
東小岩おひさま保育園 [私]	東小岩 2	0.07	0.11
小岩第一幼稚園	東小岩 3	0.10	0.11
〃 (藤棚下)	〃	0.12	0.13
ベルカント保育園 [私]	東小岩 4	0.21	0.14
小岩駅前みづばち保育園 [私・認証保育所]	東小岩 6	0.21	0.12
逆井保育園 [私]	平井 1	0.27	0.10
〃 【再測定】	〃	0.07	0.10
〃 (園庭)	〃	0.17	0.09
シオン幼児学園 [私・幼稚園類似施設]	平井 2	0.15	0.12
光和学園 [私・幼稚園類似施設]	平井 3	0.10	0.08
小松川幼稚園	平井 4	0.13	0.12
平井保育園	平井 6	0.09	0.09
平井第二保育園	平井 6	0.06	0.09
光徳保育園 [私]	平井 6	0.13	0.12
西平井保育園	平井 7	0.11	0.11
船堀中央保育園 [私]	船堀 2	0.12	0.08
マリヤ保育園 [私]	船堀 2	0.10	0.11
月映保育園 [私]	船堀 6	0.11	0.10
船堀幼稚園 (大)	船堀 6	0.09	0.09
〃 (小)	〃	0.10	0.12
鹿本幼稚園	本一色 2	0.08	0.09
松本おひさま保育園 [私]	松本 1	0.17	0.14
松本幼稚園 [私]	松本 2	0.10	0.12
江戸川仲町幼稚園 [私]	南葛西 1	0.09	0.08
なぎさ幼稚園 [私]	南葛西 7	0.13	0.11
白鳩保育園 [私]	南小岩 3	0.11	0.11
ルーテル保育園 [私] (南側)	南小岩 3	0.18	0.10
〃 (北側)	〃	0.22	0.14

◆小・中学校

施設名称	所在地	5 cm	1 m
一之江小学校 (倉庫横)	一之江 4	0.17	0.12
〃 (第二校舎前)	〃	0.09	0.12
松江第五中学校	一之江 6	0.14	0.14
葛西第二中学校	宇喜田町	0.08	0.09
瑞江中学校	江戸川 4	0.11	0.13
二之江第三小学校	江戸川 5	0.08	0.10
二之江小学校	江戸川 6	0.13	0.11
上一色小学校	上一色 1	0.17	0.13
篠崎第二小学校	上篠崎 1	0.10	0.09
第五葛西小学校	北葛西 2	0.06	0.08

施設名称	所在地	5 cm	1 m
第三葛西小学校	北葛西 4	0.16	0.11
宇喜田小学校 (西側)	北葛西 5	0.22	0.14
〃 (東側)	〃	0.06	0.08
〃 (東側砂山)	〃	0.21	0.17
北小岩小学校 (第一)	北小岩 2	0.15	0.16
〃 (第二)	〃	0.13	0.15
中小岩小学校	北小岩 3	0.10	0.07
上小岩小学校	北小岩 7	0.06	0.07
上小岩第二小学校	北小岩 8	0.15	0.20
小岩第三中学校	北小岩 8	0.31	0.26
〃 (校庭)	〃	0.15	0.11
篠崎第五小学校 (1)	北篠崎 2	0.14	0.14
〃 (2)	〃	0.20	0.18
小松川第二小学校	小松川 3	0.10	0.12
〃 (遊び場用)	〃	0.13	0.13
鹿骨中学校	鹿骨 2	0.28	0.26
〃 (校庭中央)	〃	0.12	0.08
鹿骨東小学校	鹿骨 3	0.17	0.15
小岩第五中学校	鹿骨 5	0.24	0.20
鹿骨小学校	鹿骨 6	0.17	0.13
松本小学校 (1)	鹿骨 6	0.15	0.13
〃 (2)	〃	0.21	0.19
篠崎第四小学校 (1)	篠崎町 8	0.11	0.09
〃 (2)	〃	0.17	0.14
清新第一小学校	清新町 1	0.11	0.10
清新第三小学校	清新町 1	0.10	0.10
清新第一中学校	清新町 1	0.08	0.08
清新第二小学校	清新町 2	0.11	0.10
清新第二中学校	清新町 2	0.10	0.12
葛西小学校 (大)	中葛西 2	0.10	0.09
〃 (小)	〃	0.11	0.09
葛西中学校	中葛西 2	0.09	0.09
葛西第三中学校	中葛西 6	0.13	0.13
第四葛西小学校	中葛西 8	0.08	0.10
〃 (藤棚前)	〃	0.07	0.10
西葛西小学校	西葛西 3	0.06	0.08
〃 (藤棚下)	〃	0.11	0.09
第六葛西小学校	西葛西 4	0.25	0.20
〃 【再測定①】	〃	0.23	0.17
〃 【再測定②】	〃	0.21	0.17
〃 (藤棚下)	〃	0.15	0.13
〃 (校庭)	〃	0.13	0.10
西葛西中学校	西葛西 5	0.06	0.09
第七葛西小学校	西葛西 7	0.09	0.08
新田小学校	西葛西 8	0.07	0.09
上一色小学校	西小岩 2	0.13	0.15
西小岩小学校	西小岩 3	0.12	0.16
小岩第四中学校	西小岩 3	0.20	0.21
一之江第二小学校	春江町 4	0.10	0.12
〃 (藤棚前)	〃	0.09	0.14
二之江第二小学校	春江町 5	0.13	0.14
〃 (遊具用)	〃	0.12	0.11
二之江中学校	春江町 5	0.09	0.08
第二葛西小学校	東葛西 6	0.09	0.12
東葛西中学校	東葛西 6	0.14	0.14
東葛西小学校	東葛西 8	0.05	0.10
小岩第二中学校	東小岩 1	0.10	0.12
小岩小学校	東小岩 3	0.08	0.09
小岩第一中学校	東小岩 3	0.15	0.16
東小岩小学校	東小岩 4	0.09	0.10
東小松川小学校	東小松川 3	0.04	0.06
平井南小学校	平井 3	0.12	0.11
小松川第二中学校	平井 3	0.08	0.09
小松川小学校	平井 4	0.14	0.09
平井東小学校	平井 4	0.19	0.16
〃 (遊び場用)	〃	0.13	0.11
小松川第一中学校	平井 4	0.08	0.08
小松川第三中学校	平井 5	0.20	0.17
平井小学校	平井 6	0.10	0.11
平井第二小学校	平井 6	0.10	0.13
〃 (体育用)	〃	0.11	0.13
平井西小学校	平井 7	0.09	0.10
〃 (遊び場用)	〃	0.13	0.14
船堀第二小学校	船堀 4	0.11	0.10
本一色小学校	本一色 2	0.08	0.07

施設名称	所在地	5 cm	1 m
松江第一中学校	松江 5	0.13	0.15
西一之江小学校	松江 7	0.07	0.12
松江第六中学校	松江 7	0.06	0.07
鹿本中学校	松本 1	0.30	0.26
〃 (校庭)	〃	0.09	0.09
鹿本小学校	松本 2	0.09	0.09
南葛西小学校	南葛西 5	0.12	0.13
南葛西第三小学校	南葛西 5	0.09	0.10
南葛西中学校	南葛西 5	0.09	0.11
南葛西第二中学校	南葛西 5	0.17	0.14
南葛西第二小学校	南葛西 7	0.14	0.12
南小岩第二小学校 (造形)	南小岩 2	0.17	0.14
〃 (競技用)	〃	0.16	0.17
南小岩小学校	南小岩 4	0.09	0.10
〃 (藤棚下)	〃	0.17	0.15
下小岩小学校	南小岩 7	0.08	0.08
臨海小学校	臨海町 2	0.15	0.11

◆公園、児童遊園など

施設名称	所在地	5 cm	1 m
一之江さくら公園	一之江 1	0.12	0.13
一之江一丁目児童遊園	一之江 1	0.13	0.12
一之江二丁目公園	一之江 2	0.16	0.11
一之江三丁目公園	一之江 3	0.15	0.13
一之江三丁目児童遊園	一之江 3	0.13	0.14
一之江四丁目児童遊園	一之江 4	0.20	0.16
一之江なかよし広場	一之江 5	0.13	0.12
一之江六丁目児童遊園	一之江 6	0.11	0.11
一之江しいのき公園	一之江 7	0.13	0.13
一之江ひだまり公園	一之江 7	0.21	0.14
一之江フレンド公園	一之江 7	0.22	0.14
一之江中央児童遊園	一之江 7	0.11	0.15
一之江ゆりのき公園	一之江 8	0.15	0.12
宇喜田第一公園	宇喜田町	0.10	0.09
江戸川一丁目公園	江戸川 1	0.12	0.10
江戸川一丁目東公園	江戸川 1	0.14	0.12
くつろぎの家公園	江戸川 2	0.17	0.11
下鎌田東公園	江戸川 2	0.16	0.14
宿なかよし公園	江戸川 2	0.16	0.13
江戸川二丁目児童遊園	江戸川 2	0.20	0.17
江戸川三丁目児童遊園	江戸川 3	0.11	0.12
当代橋児童遊園	江戸川 3	0.11	0.09
今井児童交通公園	江戸川 4	0.05	0.09
江戸川五丁目公園	江戸川 5	0.10	0.10
下今井児童遊園	江戸川 5	0.10	0.12
新川口児童遊園	江戸川 5	0.21	0.15
古川けやき公園	江戸川 6	0.11	0.11
三角児童遊園	江戸川 6	0.11	0.11
大杉公園	大杉 1	0.20	0.15
大杉一丁目公園	大杉 1	0.23	0.16
大杉三丁目児童遊園	大杉 3	0.16	0.13
大杉五丁目公園	大杉 5	0.11	0.10
大杉五丁目児童遊園	大杉 5	0.11	0.14
宇喜田川公園	北葛西 1	0.11	0.11
北葛西一丁目児童遊園	北葛西 1	0.08	0.12
宇喜田児童遊園	北葛西 2	0.15	0.11
行船公園	北葛西 3	0.12	0.12
宇喜田中央公園	北葛西 4	0.18	0.15
あすなろ児童遊園	北葛西 4	0.18	0.15
宇喜田さくら公園	北葛西 5	0.07	0.08
北小岩二丁目第二児童遊園	北小岩 2	0.14	0.12
北小岩の森公園	北小岩 3	0.12	0.13
北小岩四丁目児童遊園	北小岩 4	0.11	0.11
北小岩四丁目第二児童遊園	北小岩 4	0.13	0.13
小岩公園	北小岩 6	0.16	0.14
北小岩六丁目第二児童遊園	北小岩 6	0.17	0.16
北小岩七丁目公園	北小岩 7	0.11	0.13
北小岩七丁目児童遊園	北小岩 7	0.15	0.14
北小岩八丁目南児童遊園	北小岩 8	0.17	0.15
北篠崎二丁目児童遊園	北篠崎 2	0.16	0.13
小松川一丁目第二児童遊園	小松川 1	0.08	0.11
小松川たんぽぽ公園	小松川 3	0.12	0.12
鹿骨一丁目公園	鹿骨 1	0.15	0.11
鹿骨三丁目児童遊園	鹿骨 3	0.10	0.11

凡例
日時(日程)
時間帯
場所
内容
人定員(対象)
費用
講師
出演
持ち物
主催
共催
後援
協力
申し込み
問い合わせ
HP
ホームページ

凡例
日時（日程）
時間
場所
内容
人定員（対象）
費用
講師
出演
持ち物
主催
共催
後援
協力
申し込み
お問い合わせ
ホームページ

施設名称	所在地	5 cm	1 m
鹿骨町児童遊園	鹿骨 3	0.12	0.11
鹿骨北公園	鹿骨 4	0.13	0.13
鹿骨四丁目公園	鹿骨 4	0.12	0.11
鹿骨花公園	鹿骨 5	0.23	0.15
鹿骨五丁目児童遊園	鹿骨 5	0.14	0.13
やまびこ公園	清新町 1	0.10	0.09
わかくさ公園	清新町 1	0.11	0.11
かもめ公園	清新町 2	0.08	0.09
さざなみ公園	清新町 2	0.10	0.08
清新町二丁目児童遊園	清新町 2	0.10	0.11
陸上競技場（東側）	清新町 2	0.07	0.09
〃（西側）	〃	0.07	0.10
中央一丁目公園	中央 1	0.11	0.14
中央一丁目東公園	中央 1	0.12	0.12
中央二丁目公園	中央 2	0.11	0.14
小松川境川親水公園（香取橋上）	中央 4	0.11	0.14
中央森林公園	中央 4	0.11	0.10
宇喜田東公園（1号）	中葛西 1	0.14	0.12
〃（2号）	〃	0.08	0.09
〃（3号）	〃	0.07	0.10
中葛西一丁目児童遊園	中葛西 1	0.10	0.13
長島一号公園	中葛西 3	0.07	0.09
二反割公園	中葛西 4	0.08	0.09
馬頭橋児童遊園	中葛西 4	0.09	0.13
新田公園	中葛西 7	0.12	0.11
瀬戸口公園	新堀 1	0.08	0.07
新堀一丁目公園	新堀 1	0.15	0.12
新堀しゃくやく公園	新堀 2	0.11	0.11
西一之江さくら公園	西一之江 1	0.19	0.14
西一之江三丁目児童遊園	西一之江 3	0.19	0.17
西一之江四丁目公園	西一之江 4	0.26	0.16
〃【再測定①】	〃	0.23	0.15
〃【再測定②】	〃	0.27	0.16
〃（園中央）	〃	0.21	0.13
ろばさん児童遊園	西一之江 4	0.17	0.09
小島児童遊園	西葛西 1	0.09	0.10
小島公園	西葛西 2	0.11	0.10
西葛西二丁目児童遊園	西葛西 2	0.09	0.10
西葛西緑の丘児童遊園	西葛西 3	0.13	0.13
長島西児童遊園	西葛西 4	0.12	0.13
西葛西四丁目児童遊園	西葛西 4	0.11	0.10
西葛西五丁目児童遊園	西葛西 5	0.08	0.10
〃（滑り台下）	〃	0.11	0.10
総合レクリエーション公園（子供の広場）	西葛西 6	0.12	0.12
西小岩二丁目児童遊園	西小岩 2	0.12	0.11
西小岩三丁目児童遊園	西小岩 3	0.09	0.08
西小岩公園	西小岩 4	0.13	0.10
西小岩四丁目児童遊園	西小岩 4	0.11	0.09
西小松川児童遊園	西小松川町	0.12	0.12
西篠崎さくら公園	西篠崎 2	0.12	0.13
鹿骨東児童遊園	西篠崎 2	0.10	0.12
鹿骨第三広場	西篠崎 2	0.14	0.15
西瑞江公園	西瑞江 4	0.33	0.15
〃【再測定】	〃	0.38	0.22
〃（園中央）	〃	0.18	0.14
西瑞江第二児童遊園	西瑞江 4	0.09	0.09
西瑞江四丁目児童遊園	西瑞江 4	0.19	0.14
西瑞江四丁目第二児童遊園	西瑞江 4	0.15	0.14
西瑞江五丁目公園	西瑞江 5	0.22	0.15
二之江さくら公園	二之江町	0.13	0.12

施設名称	所在地	5 cm	1 m
第二椿児童遊園	春江町 2	0.08	0.14
第八水上児童遊園	春江町 3	0.06	0.09
春江橋児童遊園	春江町 3	0.09	0.10
みつばち児童遊園	春江町 3	0.08	0.09
春江五丁目公園	春江町 5	0.15	0.14
春江五丁目児童遊園	春江町 5	0.22	0.15
春江五丁目第二児童遊園	春江町 5	0.11	0.12
ひまわり児童遊園	春江町 5	0.11	0.11
春江かおりひろば	春江町 5	0.13	0.14
春江五丁目広場	春江町 5	0.17	0.12
桑川公園	東葛西 1	0.10	0.13
桑川第二児童遊園	東葛西 1	0.10	0.10
第二下今井児童遊園	東葛西 1	0.12	0.10
千種児童遊園	東葛西 3	0.09	0.12
長島児童遊園	東葛西 3	0.08	0.10
東葛西さくら公園	東葛西 4	0.16	0.12
東葛西四丁目公園	東葛西 4	0.14	0.14
前津公園	東葛西 4	0.10	0.10
葛西東公園	東葛西 5	0.16	0.15
雷公園	東葛西 9	0.08	0.11
東葛西どんぐり公園	東葛西 9	0.24	0.14
東小岩かぶとむし公園	東小岩 1	0.11	0.11
東小岩一丁目第二児童遊園	東小岩 1	0.12	0.11
東小岩二丁目公園	東小岩 2	0.16	0.11
東小岩すぎの子児童遊園	東小岩 4	0.14	0.14
東小岩四丁目児童遊園	東小岩 4	0.11	0.10
東小岩五丁目児童遊園	東小岩 5	0.14	0.12
東小岩滝児童遊園	東小岩 5	0.14	0.12
うさぎ児童遊園	東小岩 6	0.08	0.07
東小松川一丁目広場	東小松川 1	0.20	0.14
東小松川二丁目公園	東小松川 2	0.13	0.12
東小松川東公園	東小松川 2	0.09	0.10
東小松川南公園	東小松川 4	0.13	0.09
東小松川四丁目児童遊園	東小松川 4	0.12	0.10
松本南児童遊園	東松本 1	0.12	0.12
逆井公園	平井 1	0.12	0.12
小松川第二児童遊園	平井 1	0.11	0.10
平井公園	平井 2	0.13	0.12
平井二丁目児童遊園	平井 2	0.14	0.12
平井三丁目公園	平井 3	0.14	0.15
平井三丁目南児童遊園	平井 3	0.10	0.10
平井四丁目公園	平井 4	0.12	0.10
平井ひかり児童遊園	平井 4	0.10	0.12
平井東児童遊園	平井 4	0.13	0.11
ちどり児童遊園	平井 5	0.26	0.16
〃【再測定①】	〃	0.23	0.14
〃【再測定②】	〃	0.23	0.14
〃（園中央）	〃	0.12	0.09
つばめ児童遊園	平井 5	0.11	0.11
平井大橋下児童遊園	平井 5	0.08	0.07
平井五丁目第二児童遊園	平井 5	0.11	0.11
まつむし児童遊園	平井 5	0.10	0.11
くじゃく児童遊園	平井 6	0.12	0.11
平井六丁目西児童遊園	平井 6	0.09	0.10
平井さくら公園	平井 7	0.11	0.13
平井七丁目公園	平井 7	0.20	0.13
平井七丁目北公園	平井 7	0.12	0.10
平井七丁目第二児童遊園	平井 7	0.12	0.11
平井七丁目第三児童遊園	平井 7	0.12	0.12
船堀公園	船堀 1	0.11	0.11

施設名称	所在地	5 cm	1 m
しらさぎ児童遊園	船堀 1	0.13	0.11
西船堀公園	船堀 2	0.08	0.09
船堀中児童遊園	船堀 2	0.12	0.10
船堀南児童遊園	船堀 3	0.20	0.12
船堀四丁目児童遊園	船堀 4	0.13	0.12
船堀五丁目児童遊園	船堀 5	0.10	0.11
船堀スポーツ公園	船堀 6	0.13	0.13
船堀陣屋橋児童遊園	船堀 7	0.13	0.11
船堀七丁目児童遊園	船堀 7	0.11	0.13
本一色第二児童遊園	本一色 1	0.10	0.13
本一色第三児童遊園	本一色 1	0.10	0.10
本一色第六児童遊園	本一色 1	0.18	0.13
本一色児童遊園	本一色 2	0.14	0.12
本一色三丁目公園	本一色 3	0.12	0.12
松江一丁目公園	松江 1	0.07	0.07
こすずめ児童遊園	松江 1	0.06	0.07
松江一丁目児童遊園	松江 1	0.07	0.08
松江二丁目児童遊園	松江 2	0.10	0.11
松江二丁目北児童遊園	松江 2	0.26	0.11
〃【再測定】	〃	0.29	0.13
〃（園中央）	〃	0.18	0.09
松江三丁目児童遊園	松江 3	0.11	0.12
松江四丁目児童遊園	松江 4	0.09	0.08
松江公園	松江 7	0.18	0.13
貞明児童遊園	松江 7	0.12	0.12
松江七丁目児童遊園	松江 7	0.10	0.09
松江七丁目第二児童遊園	松江 7	0.07	0.12
松江七丁目第三児童遊園	松江 7	0.12	0.11
東小松川公園	松島 1	0.20	0.15
南松島児童遊園	松島 1	0.11	0.11
松島二丁目公園	松島 2	0.19	0.15
松島三丁目公園	松島 3	0.12	0.11
ひかり児童遊園	松島 3	0.12	0.12
松島四丁目公園	松島 4	0.11	0.11
松本西児童遊園	松本 1	0.15	0.13
松本ふじの花児童遊園	松本 2	0.16	0.12
総合レクリエーション公園（ファミリースポーツ広場）	南葛西 3	0.12	0.10
南葛西向辰公園	南葛西 4	0.18	0.13
南葛西五丁目児童遊園	南葛西 5	0.08	0.10
南葛西六丁目公園	南葛西 6	0.07	0.09
総合レクリエーション公園（富士公園）	南葛西 6	0.10	0.09
総合レクリエーション公園（なぎさ公園）	南葛西 7	0.12	0.10
総合レクリエーション公園（なぎさポニーランド）	南葛西 7	0.13	0.10
松本東児童遊園	南小岩 1	0.16	0.12
南小岩二丁目公園	南小岩 2	0.17	0.13
南小岩二丁目児童遊園	南小岩 2	0.19	0.13
南小岩二丁目第二児童遊園	南小岩 2	0.11	0.12
南小岩二丁目第三児童遊園	南小岩 2	0.20	0.14
南小岩三丁目第二児童遊園	南小岩 3	0.12	0.10
南小岩四丁目北児童遊園	南小岩 4	0.15	0.12
南小岩五丁目公園	南小岩 5	0.11	0.10
こだめき児童遊園	南小岩 6	0.10	0.07
駅みなみ児童遊園	南小岩 7	0.11	0.14
南小岩七丁目児童遊園	南小岩 7	0.13	0.10
南小岩七丁目南児童遊園	南小岩 7	0.12	0.11
片山児童遊園	南小岩 8	0.15	0.12
臨海町二丁目児童遊園	臨海町 2	0.07	0.09
臨海町五丁目児童遊園	臨海町 5	0.11	0.11

問い合わせ

- ◆空間放射線量の測定⇒環境推進課☎（5662）1995
- ◆区立保育園・育成室の対応⇒保育課☎（5662）0063

- ◆私立保育園、私立幼稚園の対応⇒子育て支援課☎（5662）1001
- ◆区立幼稚園、小・中学校の対応⇒学校施設担当課☎（5662）1623
- ◆公園、児童遊園、広場の対応⇒公益財団法人えどがわ環境財団☎（5662）5541
- ◆陸上競技場の対応⇒スポーツ振興課☎（5662）0664



バドミントン マンデークラブ
毎週月曜19時～21時／篠崎第三小学校体育館／入会金1600円／月700円／島口☎（3679）0226＝18時以降／55歳までの方対象
卓球 しらさぎ会
毎週月曜18時30分～21時30分

／松江コミュニティ会館／月1000円／長光☎（3678）4076＝14時～17時



健康体操
ことののはサポート +α
毎週火曜13時～14時／松江市民プラザほか／入会金1000円／月1000円／柳田☎（5659）5607
新体操
RGクラブ フェアリー
毎週金曜16時～17時／東部区民館ほか／入会金1000円／月4000円／船☎（3698）6009／幼児～中学生対象

社交ダンス マーガレット
毎週火曜10時～12時／グリーンパレス／入会金1000円／月3500円／中里☎（3689）7115＝18時以降／60歳以上の経験者対象

ハワイアンダンス プルメリア フラクラブ
毎週水曜11時～12時／スポーツランド／入会金1000円／月4000円／柳沢☎（3651）7341
デコパージュ デコ・プリクラブ
毎月第4日曜13時～16時／グリーンパレスほか／月3500円／橋本☎（3656）7201＝19時以降

／中学生以上対象
親子サークル みんなあつまれ!!
月3回10時20分～11時／葛西区民館／1回300円／三根☎090（5310）2704／2・3歳のお子さんと保護者対象
日中文化交流 長城サークル
毎週火曜・毎月第2・4木曜13時～16時／葛西区民館ほか／入会金3000円／1回1000円／池岡☎（5679）5895＝10時～18時
英会話 E・ティータイム
毎週土曜10時～12時／平井コミュニティ会館／入会金3000円／月3500円／高橋☎（3638）4432

COCO 英会話
毎週火・水曜15時～17時／スポーツランド／入会金1000円／月4000円／永井☎（3670）3983
／幼児～小学生対象
折紙 カトレア会
毎月第1・3火曜10時～12時／共育プラザ平井／月3000円／相原☎（3611）2789

日時／会場／費用／連絡先＝電話の時間指定／そのほかの順で掲載しています。
活動の内容など詳しくは、直接各サークルにご確認ください。
圖 編集係☎（5662）0403

電話のかけ間違いにご注意！

掲載されている番号をよくご確認の上、おかけください。



広報

えどがわ

2011年
平成23年 10/10

8

いま、江戸川区は

面積 49.09km² 23年10月1日現在
総人口 679,576人 (前月比 648減)
(男性 344,207人 女性 335,369人)
うち外国人登録者数 24,622人 (前月比 33減)
世帯 306,296世帯 (前月比 219減)

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652) 1151(代表) FAX(3652) 1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

東日本大震災 被災地復興の一助として 今後も職員派遣を継続していきます

東日本大震災の発生から7か月が経過しようとしています。被災地では、生活の場が避難所から仮設住宅に移るなど、少しずつ復興への歩みを進めていますが、必要となる行政事務は膨大で、現地自治体だけで全てを行うことができません。

そこで区では、震災後から行っている被災地への職員派遣を今後も継続していきます。区民のみなさんのご理解をお願いします。

問 人事係 ☎(5662) 1002

被災地への思いを胸に職員が活躍中

区ではこれまで、宮城県気仙沼市や千葉県浦安市などに、様々な職種の職員を派遣し、被災地の行政活動を支援しています。その内容は、り災証明書の発行から避難所の運営まで多岐にわたり、10月4日現在、実人数で358人、日数を乗じた延べ人数で5,310人を派遣しています。



▲多田区長から激励を受ける職員

被災地派遣職員の声 (抜粋)

- 電気や水道以上に、人とのつながりこそ大切なライフラインである
- 行政の力だけでなく被災者同士の助け合いなど、自助・共助の更なる強化が必要である
- 地域まつりやボランティア活動など、日頃からの地域活動が災害に対する備えに結びつく
- 自治体からの情報発信は随時、適切な方法で行わないと、噂が一人歩きして混乱を招いてしまう
- これまでの災害対策を根本的に見直していかななくてはならない



窓口受付業務



仮設住宅入居者への訪問



派遣先での
江戸川区職員

仮設住宅受付データの入力



避難所の運営

気仙沼市報に職員派遣が紹介されました

宮城県気仙沼市へは、3月26日から継続的に職員派遣を行っています。そうしたことを受け「広報けせんぬま10月1日号」には、江戸川区の職員派遣が取り上げられました。

記事には、現地で活動中の職員の写真と応援メッセージが掲載され、区の職員派遣に対する感謝の思いを伝える記事となっています。市報10月1日号は、気仙沼市のホームページでご覧になれます。



▲江戸川区の職員派遣を取り上げた記事(囲み部分)

私立

区立

認可保育園入園児募集

24年4月入園

24年4月の入園に向けて、私立・区立保育園の入園受け付けを開始します。

問 保育係 ☎(5662) 0066

対象 集団保育が可能で、保護者の就労や病気などのため家庭で保育ができない乳幼児。

募集人数 私立保育園1回目は11月1日(火)から、私立保育園2回目・区立保育園1回目は12月12日(月)から各保育園に掲示(区ホームページでもご覧になれます)。

入園申し込み用紙「保育園入園のご案内」の配付

10月11日(火)から各保育園、保育係で配付します。また、区ホームページでもご覧になれます(申込書のダウンロードもできます)。申込方法や必要書類などを確認の上、手続きをしてください。

保育園運営の変更

24年4月から、区立小松川第一保育園は私立(仮)小松川おひさま保育園に、区立清新第四保育園は私立(仮)清新おひさま保育園になります。また、25年4月には、区立南葛西保育園を私立の認可保育園に変更します。運営は「社会福祉法人えどがわ」が行います。

入園申し込み受付期間・場所・時間

対象者	期間	場所	時間
私立保育園1回目 第1希望が私立保育園の1～5歳児	11月1日(火)～8日(火)	第1希望の私立保育園	日曜、祝日を除く 9時30分～16時
私立保育園2回目 第1希望が私立保育園の0～5歳児	12月12日(月)～22日(木)	保育係(区役所2階8番)または希望する私立・区立保育園 ※12月18日(日)9時30分～16時にタワーホール船堀306会議室でも受け付けを行います。	◎保育係 ⇒土・日曜、祝日、年末年始を除く8時30分～17時 ※12月15日(木)・22日(木)は19時30分まで、12月17日(土)は9時30分～16時に受け付けを行います。 ◎私立・区立保育園 ⇒日曜、祝日、年末年始を除く9時30分～16時
区立保育園1回目 第1希望が区立保育園の1～5歳児			
私立保育園3回目 区立保育園2回目	12月26日(月)～24年2月24日(金)		

※私立保育園をご希望の場合は申し込み前に必ず見学をしてください。
※いずれも郵送での申し込みはできません。

保育園の新設 24年4月に、私立(仮)にじいろ保育園一之江が開園します。



東京都最低賃金の改正

10月1日から東京都の最低賃金が時間額837円になりました。月給・日給・時間給制などの全てにこの時間額が適用されます。問 東京労働局賃金課 ☎(3512) 1614